

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EG) nr. 1801/98 van de Commissie van 18 augustus 1998 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 1

Verordening (EG) nr. 1802/98 van de Commissie van 18 augustus 1998 tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de in augustus 1998 ingediende aanvragen om uitvoercertificaten voor producten van de sector rundvlees waarvoor een bijzondere behandeling geldt bij invoer in Canada 3

Verordening (EG) nr. 1803/98 van de Commissie van 18 augustus 1998 tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen 4

II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

98/515/EG:

- * **Beschikking van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het pan-Europese digitale net voor geïntegreerde diensten (ISDN) — Enkelvoudige toegang (1e wijziging) (1) (kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1607) 7**

98/516/EG:

- * **Beschikking van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor landmobiele satellietgrondstations met lage transmissiesnelheid (LMES) die in de 11/12/14 GHz-banden werken (1) (kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1608) 10**

(1) Voor de EER relevante tekst

	98/517/EG:	
★	Beschikking van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor transportabele grondstations voor Satellite News Gathering (SNG TES) die in de 11-12/13-14 GHz-banden werken ⁽¹⁾ (<i>kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1609</i>).....	12
	98/518/EG:	
★	Beschikking van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor ISDN packet-mode onder gebruikmaking van meervoudige toegang tot een ISDN ⁽¹⁾ (<i>kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1610</i>).....	14
	98/519/EG:	
★	Beschikking van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor Very Small Aperture Terminals (VSAT) die in de 11/12/14 GHz-banden werken ⁽¹⁾ (<i>kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1612</i>).....	17
	98/520/EG:	
★	Beschikking van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het pan-Europese digitale net voor geïntegreerde diensten (ISDN) — Meervoudige toegang (1e wijziging) ⁽¹⁾ (<i>kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1613</i>).....	19
	98/521/EG:	
★	Beschikking van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor ISDN packet-mode onder gebruikmaking van enkelvoudige toegang tot een ISDN ⁽¹⁾ (<i>kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1614</i>).....	22
	98/522/EG:	
★	Beschikking van de Commissie van 17 juni 1998 inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het Europees Radioberichtensysteem (Ermes); eisen voor ontvangers (2e uitgave) ⁽¹⁾ (<i>kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1615</i>).....	25

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1801/98 VAN DE COMMISSIE

van 18 augustus 1998

tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie
van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen
van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met
name op artikel 4, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95 ⁽⁴⁾, en
met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 3223/94 op
grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het
kader van de Uruguay-Ronde de criteria zijn vastgesteld
aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en

de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn
vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen
vaststelt;

Overwegende dat op grond van de bovenvermelde criteria
de forfaitaire invoerwaarden moeten worden vastgesteld
op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94
bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld
zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 augustus 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 augustus 1998.

Voor de Commissie

Karel VAN MIERT

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24. 12. 1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15. 7. 1998, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 18 augustus 1998 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in ecu/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde	
0702 00 00	060	56,6	
	999	56,6	
0709 90 70	052	27,3	
	999	27,3	
0805 30 10	382	59,4	
	388	67,2	
	524	55,9	
	528	64,3	
	999	61,7	
0806 10 10	052	93,2	
	600	63,3	
	624	152,5	
	999	103,0	
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	60,7	
	400	71,3	
	508	92,0	
	512	62,8	
	524	69,8	
	528	81,9	
	804	97,9	
	999	76,6	
	0808 20 50	052	92,8
		388	53,8
528		106,0	
0809 30 10, 0809 30 90	999	84,2	
	052	116,2	
	400	124,4	
0809 40 05	999	120,3	
	052	56,9	
	064	71,0	
	066	74,0	
	093	65,9	
	624	191,4	
	999	91,8	

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2317/97 van de Commissie (PB L 321 van 22. 11. 1997, blz. 19). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1802/98 VAN DE COMMISSIE

van 18 augustus 1998

tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de in augustus 1998 ingediende aanvragen om uitvoercertificaten voor producten van de sector rundvlees waarvoor een bijzondere behandeling geldt bij invoer in Canada

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1445/95 van de Commissie van 26 juni 1995 houdende uitvoeringsbepalingen voor de invoer- en uitvoercertificatenregeling in de sector rundvlees en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2377/80 ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 759/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 12 bis, lid 8,

Overwegende dat bij artikel 12 bis van Verordening (EG) nr. 1445/95 voorschriften zijn vastgesteld ten aanzien van de aanvragen om uitvoercertificaten voor de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 2051/96 van de Commissie ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2333/96 ⁽⁴⁾, houdende bepalingen ter uitvoering van de regeling inzake het verlenen van bijstand bij uitvoer van producten van de sector rundvlees die in aanmerking komen voor een speciale behandeling bij invoer in Canada, bedoelde producten;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 2051/96 de hoeveelheden vlees zijn vastgesteld die per kalenderjaar in het kader van genoemd stelsel kunnen worden geëxpor-

teerd; dat voor de maand augustus 1998 geen uitvoercertificaten voor rundvlees zijn aangevraagd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de maand augustus 1998 zijn geen uitvoercertificaten aangevraagd voor het in Verordening (EG) nr. 2051/96 bedoelde rundvlees.

Artikel 2

In de eerste vijf dagen van de maand september 1998 kunnen voor vlees als bedoeld in artikel 1 overeenkomstig artikel 12 bis van Verordening (EG) nr. 1445/95 certificaataanvragen worden ingediend voor de volgende hoeveelheid: 5 000 ton.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 19 augustus 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 augustus 1998.

Voor de Commissie

Karel VAN MIERT

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 143 van 27. 6. 1995, blz. 35.

⁽²⁾ PB L 105 van 4. 4. 1998, blz. 7.

⁽³⁾ PB L 274 van 26. 10. 1996, blz. 18.

⁽⁴⁾ PB L 317 van 6. 12. 1996, blz. 13.

VERORDENING (EG) Nr. 1803/98 VAN DE COMMISSIE
van 18 augustus 1998
tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de Commissie ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie
van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepa-
lingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad
ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen ⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2092/97 ⁽⁴⁾,
en met name op artikel 2, lid 1,

Overwegende dat de invoerrechten in de sector granen
zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1794/98 van de
Commissie ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1800/
98 ⁽⁶⁾;

Overwegende dat in artikel 2, lid 1, van Verordening (EG)
nr. 1249/96 is bepaald dat, indien in de loop van een
toepassingsperiode het berekende gemiddelde van de
invoerrechten 5 ecu per ton verschilt van het vastgestelde
recht, een overeenkomstige aanpassing wordt uitgevoerd;
dat dit verschil zich heeft voorgedaan; dat de in Verorde-
ning (EG) nr. 1794/98 vastgestelde invoerrechten derhalve
aangepast moeten worden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen I en II bij Verordening (EG) nr. 1794/98
worden vervangen door de bijlagen I en II bij deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 augustus 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 augustus 1998.

Voor de Commissie
Karel VAN MIERT
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.
⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.
⁽³⁾ PB L 161 van 29. 6. 1996, blz. 125.
⁽⁴⁾ PB L 292 van 25. 10. 1997, blz. 10.
⁽⁵⁾ PB L 228 van 15. 8. 1998, blz. 27.
⁽⁶⁾ PB L 230 van 18. 8. 1998, blz. 7.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht bij invoer over land, langs de binnenwateren of over zee vanuit havens aan de Middellandse Zee, de Zwarte Zee of de Oostzee (in ecu/ton)	Invoerrecht bij invoer door de lucht of over zee vanuit andere havens ⁽²⁾ (in ecu/ton)
1001 10 00	Harde tarwe ⁽¹⁾	8,43	0,00
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	50,37	40,37
1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, bestemd voor zaai-doeleinden ⁽³⁾	50,37	40,37
	van gemiddelde kwaliteit	81,56	71,56
	van lage kwaliteit	97,07	87,07
1002 00 00	Rogge	110,30	101,40
1003 00 10	Gerst, zaaigoed	110,30	101,40
1003 00 90	Gerst, niet bestemd voor zaai-doeleinden ⁽³⁾	110,30	101,40
1005 10 90	Maïs, zaaigoed, andere dan hybriden	111,18	101,18
1005 90 00	Maïs, andere dan zaaigoed ⁽³⁾	111,18	101,18
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaai-doeleinden	111,70	111,70

⁽¹⁾ Voor harde (durum)tarwe die niet voldoet aan de in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde minimumkwaliteit geldt het invoerrecht dat is vastgesteld voor zachte tarwe van lage kwaliteit.

⁽²⁾ Voor producten die via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1249/96) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

— 3 ECU/ton, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of

— 2 ECU/ton, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch Schiereiland ligt.

⁽³⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 14 of 8 ECU/ton, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1249/96 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

BIJLAGE II

Berekeningselementen

(periode van 14 augustus 1998 tot en met 17 augustus 1998)

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnoteringen	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis
Product (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Notering (ecu/ton)	110,95	91,60	87,47	75,48	166,21 (!)	63,24 (!)
Golf-premie (ecu/ton)	—	10,51	-0,96	7,87	—	—
Grote-Meren premie (ecu/ton)	13,19	—	—	—	—	—

(!) Fob Duluth.

2. Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico — Rotterdam: 11,16 ecu/ton; Grote Meren — Rotterdam: 20,22 ecu/ton.

3. Subsidies bedoeld in artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1249/96 : 0,00 ecu/ton (HRW2)
: 0,00 ecu/ton (SRW2).

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 juni 1998

inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het pan-Europese digitale net voor geïntegreerde diensten (ISDN) — Enkelvoudige toegang (1e wijziging)

(kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1607)

(Voor de EER relevante tekst)

(98/515/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 98/13/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 februari 1998 betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie en apparatuur voor satellietgrondstations alsmede inzake de onderlinge erkenning van de conformiteit van die apparatuur⁽¹⁾,

Overwegende dat de Commissie de maatregel heeft vastgesteld waarbij wordt omschreven voor welk type eindapparatuur gemeenschappelijke technische voorschriften vereist zijn alsmede de daarmee samenhangende verklaring betreffende de draagwijdte van deze voorschriften;

Overwegende dat de overeenkomstige geharmoniseerde normen, of onderdelen daarvan, die de essentiële eisen uitvoeren en die in gemeenschappelijke technische voorschriften moeten worden omgezet, dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat het noodzakelijk is, teneinde fabrikanten met betrekking tot de toegang tot deze markt continuïteit te kunnen garanderen, om overgangsbepalingen vast te stellen voor apparatuur die overeenkomstig Beschikking 97/346/EG van de Commissie⁽²⁾ is goedgekeurd;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte gemeenschappelijke technische voorschriften in overeenstemming zijn met het advies van het ACTE,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Deze beschikking is van toepassing op eindapparatuur die is bestemd om op een openbaar telecommunicatienet te worden aangesloten en die binnen de werkingssfeer van de geharmoniseerde norm valt waarnaar artikel 2, lid 1, verwijst.

2. Deze beschikking stelt gemeenschappelijke technische voorschriften vast, die betrekking hebben op de technische kenmerken, de elektrische en mechanische interface-eisen en het toegangsprotocol waarin moet worden voorzien door eindapparatuur die in staat is en door de fabrikant of zijn vertegenwoordiger bedoeld is om te worden aangesloten op een T-referentiepunt of samenstellend S/T-referentiepunt voor enkelvoudige toegang tot een interface met een openbaar telecommunicatienetwerk dat wordt aangeboden als een toegangspunt voor enkelvoudige toegang tot een pan-Europees ISDN (Euro-ISDN).

Artikel 2

1. In de gemeenschappelijke technische voorschriften is de geharmoniseerde norm opgenomen die door de terzake bevoegde normalisatie-instelling is voorbereid en

⁽¹⁾ PB L 74 van 12. 3. 1998, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 148 van 6. 6. 1997, blz. 19.

die de in artikel 5, onder c), d) en f), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde essentiële eisen, voorzover van toepassing uitvoert. De bijlage bevat een verwijzing naar die norm.

2. De onder deze beschikking vallende eindapparatuur moet voldoen aan de in lid 1 bedoelde gemeenschappelijke technische voorschriften, aan de in artikel 5, onder a) en b), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde essentiële eisen en aan de eisen van alle andere relevante richtlijnen, in het bijzonder de Richtlijnen 73/23/EEG⁽¹⁾ en 89/336/EEG⁽²⁾ van de Raad.

Artikel 3

De aangemelde instanties die voor de uitvoering van de in artikel 10 van Richtlijn 98/13/EG bedoelde procedures zijn aangewezen, passen ten aanzien van de in artikel 1, lid 1, van deze beschikking bedoelde eindapparatuur de geharmoniseerde norm waarnaar de bijlage verwijst, na het van kracht worden van deze beschikking toe of zorgen ervoor dat deze norm wordt toegepast.

Artikel 4

1. Beschikking 97/346/EG wordt met ingang van 20 mei 1998 ingetrokken.
2. Beschikking 94/797/EG van de Commissie⁽³⁾ wordt met ingang van 20 mei 1998 ingetrokken.
3. Eindapparatuur die overeenkomstig Beschikking 97/346/EG en Beschikking 94/797/EG is goedgekeurd, mag verder op de markt worden gebracht en in dienst worden genomen.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 juni 1998.

Voor de Commissie

Martin BANGEMANN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 77 van 26. 3. 1973, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 139 van 23. 5. 1989, blz. 19.

⁽³⁾ PB L 329 van 20. 12. 1994, blz. 14.

*BIJLAGE***Private verwijzing naar de geharmoniseerde norm die van toepassing is**

De geharmoniseerde norm waarnaar artikel 2 van de beschikking verwijst, is:

Integrated Services Digital Network (ISDN);

Attachment requirements for terminal equipment to connect to an ISDN using ISDN basic access
(Digitaal netwerk voor geïntegreerde diensten (ISDN); koppelingseisen voor de aansluiting van eindapparatuur op een ISDN onder gebruikmaking van enkelvoudige toegang)

ETSI

Europees Instituut voor telecommunicatienormen

ETSI Secretariaat

TBR 3 — november 1995, zoals gewijzigd bij TBR 3 A1 — december 1997

(met uitzondering van het voorwoord)

Aanvullende informatie

Het Europees Instituut voor telecommunicatienormen is erkend overeenkomstig Richtlijn 83/189/EEG van de Raad ⁽¹⁾.

De boven vermelde geharmoniseerde norm is opgesteld naar aanleiding van een in overeenstemming met de relevante procedures van Richtlijn 83/189/EEG verstrekte opdracht.

De volledige tekst van de boven vermelde geharmoniseerde norm kan worden aangevraagd bij:

Europees Instituut voor telecommunicatienormen
650, route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex

Europese Commissie
DG XIII/A/2 — BU 31, 1/7
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussel

of bij elk van de andere organisaties die verantwoordelijk zijn voor het beschikbaar maken van ETSI-normen, en waarvan op het Internet een lijst te vinden is (www.ispo.cec.be).

⁽¹⁾ PB L 109 van 26. 4. 1983, blz. 8.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 juni 1998

inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor landmobiele satelliet-grondstations met lage transmissiesnelheid (LMES) die in de 11/12/14 GHz-banden werken*(kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1608)***(Voor de EER relevante tekst)**

(98/516/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Richtlijn 98/13/EG van het Europees Parlement
en de Raad van 12 februari 1998 betreffende eindappara-
tuur voor telecommunicatie en apparatuur voor satelliet-
grondstations alsmede inzake de onderlinge erkenning
van de conformiteit van die apparatuur ⁽¹⁾,Overwegende dat de Commissie de maatregel heeft vast-
gesteld waarbij wordt omschreven voor welk type satelliet-
grondstationapparatuur gemeenschappelijke technische
voorschriften vereist zijn alsmede de daarmee samenhan-
gende verklaring betreffende de draagwijdte van deze
voorschriften;Overwegende dat de overeenkomstige geharmoniseerde
normen, of onderdelen daarvan, die de essentiële eisen
uitvoeren en die in gemeenschappelijke technische voor-
schriften moeten worden omgezet, dienen te worden vast-
gesteld;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte
gemeenschappelijke technische voorschriften in overeen-
stemming zijn met het advies van het ACTE,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Deze beschikking is van toepassing op satelliet-
grondstationapparatuur die binnen de werkingssfeer van
de geharmoniseerde norm valt waarnaar artikel 2, lid 1,
verwijst.

2. Deze beschikking stelt gemeenschappelijke techni-
sche voorschriften vast voor landmobiele satellietgrond-
stations met lage transmissiesnelheid (LMES) die in de
11/12/14 GHz-banden werken.

Artikel 2

1. In de gemeenschappelijke technische voorschriften
is de geharmoniseerde norm opgenomen die door de
terzake bevoegde normalisatie-instelling is voorbereid en
die de in artikel 17 van Richtlijn 98/13/EG bedoelde
essentiële eisen, voorzover van toepassing, uitvoert. De
bijlage bevat een verwijzing naar die norm.

2. De onder deze beschikking vallende satellietgrond-
stationapparatuur moet voldoen aan de in lid 1 bedoelde
gemeenschappelijke technische voorschriften, aan de in
artikel 5, onder a), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde
essentiële eisen en aan de eisen van alle andere relevante
richtlijnen, in het bijzonder de Richtlijnen 73/23/EEG ⁽²⁾
en 89/336/EEG ⁽³⁾ van de Raad.

Artikel 3

De aangemelde instanties die voor de uitvoering van de in
artikel 10 van Richtlijn 98/13/EG bedoelde procedures
zijn aangewezen, passen ten aanzien van de in artikel 1,
lid 1, van deze beschikking bedoelde satellietgrondsta-
tionapparatuur de geharmoniseerde norm waarnaar de
bijlage verwijst, na het van kracht worden van deze
beschikking toe of zorgen ervoor dat deze norm wordt
toegepast.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 juni 1998.

Voor de Commissie

Martin BANGEMANN

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 74 van 12. 3. 1998, blz. 1.⁽²⁾ PB L 77 van 26. 3. 1973, blz. 29.⁽³⁾ PB L 139 van 23. 5. 1989, blz. 19.

*BIJLAGE***Private verwijzing naar de geharmoniseerde norm die van toepassing is**

De geharmoniseerde norm waarnaar artikel 2 van de beschikking verwijst, is:

Satellite Earth Stations and Systems (SES);

Low data rate land mobile satellite earth stations (LMES) operating in the 11/12/14 GHz frequency bands
(Satellietgrondstations en -systemen (SES); landmobiele satellietgrondstations met lage transmissiesnelheid
(LMES) die in de 11/12/14 GHz-banden werken)

ETSI

Europees Instituut voor telecommunicatienormen

ETSI Secretariaat

TBR 27 — december 1997

(met uitzondering van het voorwoord)

Aanvullende informatie

Het Europees Instituut voor telecommunicatienormen is erkend overeenkomstig Richtlijn 83/189/EEG van de Raad ⁽¹⁾.

De boven vermelde geharmoniseerde norm is opgesteld naar aanleiding van een in overeenstemming met de relevante procedures van Richtlijn 83/189/EEG verstrekte opdracht.

De volledige tekst van de boven vermelde geharmoniseerde norm kan worden aangevraagd bij:

Europees Instituut voor telecommunicatienormen
650, route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex

Europese Commissie
DG XIII/A/2 — BU 31, 1/7
Wetstraat 200
B-1049 Brussel

of bij elk van de andere organisaties die verantwoordelijk zijn voor het beschikbaar maken van ETSI-normen, en waarvan op het Internet een lijst te vinden is (www.ispo.cec.be).

⁽¹⁾ PB L 109 van 26. 4. 1983, blz. 8.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 juni 1998

inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor transportabele grondstations voor Satellite News Gathering (SNG TES) die in de 11-12/13-14 GHz-banden werken*(kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1609)***(Voor de EER relevante tekst)**

(98/517/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 98/13/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 februari 1998 betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie en apparatuur voor satellietgrondstations alsmede inzake de onderlinge erkenning van de conformiteit van die apparatuur⁽¹⁾,

Overwegende dat de Commissie de maatregel heeft vastgesteld waarbij wordt omschreven voor welk type satellietgrondstationapparatuur gemeenschappelijke technische voorschriften vereist zijn alsmede de daarmee samenhangende verklaring betreffende de draagwijdte van deze voorschriften;

Overwegende dat de overeenkomstige geharmoniseerde normen, of onderdelen daarvan, die de essentiële eisen uitvoeren en die in gemeenschappelijke technische voorschriften moeten worden omgezet, dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte gemeenschappelijke technische voorschriften in overeenstemming zijn met het advies van het ACTE,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Deze beschikking is van toepassing op satellietgrondstationapparatuur die binnen de werkingssfeer van de geharmoniseerde norm valt waarnaar artikel 2, lid 1, verwijst.

2. Deze beschikking stelt gemeenschappelijke technische voorschriften vast voor transportabele grondstations voor Satellite News Gathering (SNG TES) die in de 11-12/13-14 GHz-banden werken.

Artikel 2

1. In de gemeenschappelijke technische voorschriften is de geharmoniseerde norm opgenomen die door de terzake bevoegde normalisatie-instelling is voorbereid en die de in artikel 17 van Richtlijn 98/13/EG bedoelde essentiële eisen, voorzover van toepassing, uitvoert. De bijlage bevat een verwijzing naar die norm.

2. De onder deze beschikking vallende satellietgrondstationapparatuur moet voldoen aan de in lid 1 bedoelde gemeenschappelijke technische voorschriften, aan de in artikel 5, onder a), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde essentiële eisen en aan de eisen van alle andere relevante richtlijnen, in het bijzonder de Richtlijnen 73/23/EEG⁽²⁾ en 89/336/EEG⁽³⁾ van de Raad.

Artikel 3

De aangemelde instanties die voor de uitvoering van de in artikel 10 van Richtlijn 98/13/EG bedoelde procedures zijn aangewezen, passen ten aanzien van de in artikel 1, lid 1, van deze beschikking bedoelde satellietgrondstationapparatuur de geharmoniseerde norm waarnaar de bijlage verwijst, na het van kracht worden van deze beschikking toe of zorgen ervoor dat deze norm wordt toegepast.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 juni 1998.

Voor de Commissie

Martin BANGEMANN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 74 van 12. 3. 1998, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 77 van 26. 3. 1973, blz. 29.

⁽³⁾ PB L 139 van 23. 5. 1989, blz. 19.

*BIJLAGE***Private verwijzing naar de geharmoniseerde norm die van toepassing is**

De geharmoniseerde norm waarnaar artikel 2 van de beschikking verwijst, is:

Satellite Earth Stations and Systems (SES);

Satellite News Gathering Transportable Earth Stations (SNG TES) operating in the 11-12/13-14 GHz frequency bands

(Satellietgrondstations en -systemen (SES); transportabele grondstations voor Satellite News Gathering (SNG TES) die in de 11-12/13-14 GHz-banden werken)

ETSI

Europees Instituut voor telecommunicatienormen

ETSI Secretariaat

TBR 30 — december 1997

(met uitzondering van het voorwoord)

Aanvullende informatie

Het Europees Instituut voor telecommunicatienormen is erkend overeenkomstig Richtlijn 83/189/EEG van de Raad ⁽¹⁾.

De boven vermelde geharmoniseerde norm is opgesteld naar aanleiding van een in overeenstemming met de relevante procedures van Richtlijn 83/189/EEG verstrekte opdracht.

De volledige tekst van de boven vermelde geharmoniseerde norm kan worden aangevraagd bij:

Europees Instituut voor telecommunicatienormen
650, route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex

Europese Commissie
DG XIII/A/2 — BU 31, 1/7
Wetstraat 200
B-1049 Brussel

of bij elk van de andere organisaties die verantwoordelijk zijn voor het beschikbaar maken van ETSI-normen, en waarvan op het Internet een lijst te vinden is (www.ispo.ccc.be).

⁽¹⁾ PB L 109 van 26. 4. 1983, blz. 8.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 juni 1998

inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor ISDN packet-mode onder gebruikmaking van meervoudige toegang tot een ISDN*(kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1610)***(Voor de EER relevante tekst)**

(98/518/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 98/13/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 februari 1998 betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie en apparatuur voor satellietgrondstations alsmede inzake de onderlinge erkenning van de conformiteit van die apparatuur⁽¹⁾,

Overwegende dat de Commissie de maatregel heeft vastgesteld waarbij wordt omschreven voor welk type eindapparatuur gemeenschappelijke technische voorschriften vereist zijn alsmede de daarmee samenhangende verklaring betreffende de draagwijdte van deze voorschriften;

Overwegende dat de overeenkomstige geharmoniseerde normen, of onderdelen daarvan, die de essentiële eisen uitvoeren en die in gemeenschappelijke technische voorschriften moeten worden omgezet, dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat het noodzakelijk is, teneinde fabrikanten met betrekking tot de toegang tot deze markt continuïteit te kunnen garanderen, om overgangsbepalingen vast te stellen voor apparatuur die overeenkomstig nationale voorschriften betreffende typegoedkeuring is goedgekeurd;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte gemeenschappelijke technische voorschriften in overeenstemming zijn met het advies van het ACTE,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Deze beschikking is van toepassing op eindapparatuur die is bestemd om op een openbaar telecommunicatienet te worden aangesloten en die binnen de werkingssfeer van de geharmoniseerde norm valt waarnaar artikel 2, lid 1, verwijst.
2. Deze beschikking stelt gemeenschappelijke technische voorschriften vast, die betrekking hebben op de technische kenmerken, de elektrische en mechanische interface-eisen en het toegangprotocol waarin moet

worden voorzien door eindapparatuur die in staat is en door de fabrikant of zijn vertegenwoordiger bedoeld is om te worden aangesloten op een T-referentiepunt of samenvallend S/T-referentiepunt voor meervoudige toegang tot een interface met een openbaar telecommunicatienetwerk dat wordt aangeboden als een toegangspunt voor meervoudige toegang tot een pan-Europees ISDN (Euro-ISDN) en dat bedoeld is om deel te nemen aan verbindingen die gebruikmaken van packet-mode-basisdiensten op aanvraag.

Artikel 2

1. In de gemeenschappelijke technische voorschriften is de geharmoniseerde norm opgenomen die door de terzake bevoegde normalisatie-instelling is voorbereid en die de in artikel 5, onder c) tot en met f), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde essentiële eisen, voorzover van toepassing uitvoert. De bijlage bevat een verwijzing naar die norm.
2. De onder deze beschikking vallende eindapparatuur moet voldoen aan de in lid 1 bedoelde gemeenschappelijke technische voorschriften, aan de in artikel 5, onder a) en b), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde essentiële eisen en aan de eisen van alle andere relevante richtlijnen, in het bijzonder de Richtlijnen 73/23/EEG⁽²⁾ en 89/336/EEG⁽³⁾ van de Raad.

Artikel 3

De aangemelde instanties die voor de uitvoering van de in artikel 10 van Richtlijn 98/13/EG bedoelde procedures zijn aangewezen, passen ten aanzien van de in artikel 1, lid 1, van deze beschikking bedoelde eindapparatuur de geharmoniseerde norm waarnaar de bijlage verwijst, na het van kracht worden van deze beschikking toe of zorgen ervoor dat deze norm wordt toegepast.

Artikel 4

1. Nationale voorschriften betreffende typegoedkeuring van apparatuur die onder het werkinggebied valt van de geharmoniseerde norm waarnaar de bijlage verwijst, worden drie maanden na het van kracht worden van deze beschikking ingetrokken.

⁽¹⁾ PB L 74 van 12. 3. 1998, blz. 1.⁽²⁾ PB L 77 van 26. 3. 1973, blz. 29.⁽³⁾ PB L 139 van 23. 5. 1989, blz. 19.

2. Eindapparatuur die overeenkomstig dergelijke nationale voorschriften betreffende typegoedkeuring is goedgekeurd, mag verder op de markt worden gebracht en in dienst worden genomen.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 juni 1998.

Voor de Commissie
Martin BANGEMANN
Lid van de Commissie

*BIJLAGE***Private verwijzing naar de geharmoniseerde norm die van toepassing is**

De geharmoniseerde norm waarnaar artikel 2 van de beschikking verwijst, is:

Integrated Services Digital Network (ISDN);

Attachment requirements for packet-mode terminal equipment to connect to an ISDN using ISDN primary rate access

(Digitaal netwerk voor geïntegreerde diensten (ISDN); koppelingseisen voor packet-mode-eindapparatuur onder gebruikmaking van meervoudige toegang tot een ISDN)

ETSI

Europees Instituut voor telecommunicatienormen

ETSI Secretariaat

TBR 34 — december 1997

(met uitzondering van het voorwoord)

Aanvullende informatie

Het Europees Instituut voor telecommunicatienormen is erkend overeenkomstig Richtlijn 83/189/EEG van de Raad ⁽¹⁾.

De boven vermelde geharmoniseerde norm is opgesteld naar aanleiding van een in overeenstemming met de relevante procedures van Richtlijn 83/189/EEG verstrekte opdracht.

De volledige tekst van de boven vermelde geharmoniseerde norm kan worden aangevraagd bij:

Europees Instituut voor telecommunicatienormen
650, route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex

Europese Commissie
DG XIII/A/2 — BU 31, 1/7
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussel

of bij elk van de andere organisaties die verantwoordelijk zijn voor het beschikbaar maken van ETSI-normen, en waarvan op het Internet een lijst te vinden is (www.ispo.ccc.be).

⁽¹⁾ PB L 109 van 26. 4. 1983, blz. 8.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 juni 1998

inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor Very Small Aperture Terminals (VSAT) die in de 11/12/14 GHz-banden werken*(kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1612)*

(Voor de EER relevante tekst)

(98/519/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Richtlijn 98/13/EG van het Europees Parlement
en de Raad van 12 februari 1998 betreffende eindappara-
tuur voor telecommunicatie en apparatuur voor satelliet-
grondstations alsmede inzake de onderlinge erkenning
van de conformiteit van die apparatuur ⁽¹⁾,Overwegende dat de Commissie de maatregel heeft vast-
gesteld waarbij wordt omschreven voor welk type satelliet-
grondstationapparatuur gemeenschappelijke technische
voorschriften vereist zijn alsmede de daarmee samenhan-
gende verklaring betreffende de draagwijdte van deze
voorschriften;Overwegende dat de overeenkomstige geharmoniseerde
normen, of onderdelen daarvan, die de essentiële eisen
uitvoeren en die in gemeenschappelijke technische voor-
schriften moeten worden omgezet, dienen te worden vast-
gesteld;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte
gemeenschappelijke technische voorschriften in overeen-
stemming zijn met het advies van het ACTE,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Deze beschikking is van toepassing op satelliet-
grondstationapparatuur die binnen de werkingssfeer van
de geharmoniseerde norm valt waarnaar artikel 2, lid 1,
verwijst.

2. Deze beschikking stelt gemeenschappelijke techni-
sche voorschriften vast voor Very Small Aperture Termi-
nals (VSAT) die in de 11/12/14 GHz-banden werken.

Artikel 2

1. In de gemeenschappelijke technische voorschriften
is de geharmoniseerde norm opgenomen die door de
terzake bevoegde normalisatie-instelling is voorbereid en
die de in artikel 17 van Richtlijn 98/13/EG bedoelde
essentiële eisen, voorzover van toepassing, uitvoert. De
bijlage bevat een verwijzing naar die norm.

2. De onder deze beschikking vallende satellietgrond-
stationapparatuur moet voldoen aan de in lid 1 bedoelde
gemeenschappelijke technische voorschriften, aan de in
artikel 5, onder a), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde
essentiële eisen en aan de eisen van alle andere relevante
richtlijnen, in het bijzonder de Richtlijnen 73/23/EEG ⁽²⁾
en 89/336/EEG ⁽³⁾ van de Raad.

Artikel 3

De aangemelde instanties die voor de uitvoering van de in
artikel 10 van Richtlijn 98/13/EG bedoelde procedures
zijn aangewezen, passen ten aanzien van de in artikel 1,
lid 1, van deze beschikking bedoelde satellietgrondsta-
tionapparatuur de geharmoniseerde norm waarnaar de
bijlage verwijst, na het van kracht worden van deze
beschikking toe of zorgen ervoor dat deze norm wordt
toegepast.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 juni 1998.

Voor de Commissie

Martin BANGEMANN

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 74 van 12. 3. 1998, blz. 1.⁽²⁾ PB L 77 van 26. 3. 1973, blz. 29.⁽³⁾ PB L 139 van 23. 5. 1989, blz. 19.

*BIJLAGE***Private verwijzing naar de geharmoniseerde norm die van toepassing is**

De geharmoniseerde norm waarnaar artikel 2 van de beschikking verwijst, is:

Satellite Earth Stations and Systems (SES);

Very Small Aperture Terminal (VSAT); Transmit-only, transmit/receive or receive-only satellite earth stations operating in the 11/12/14 GHz frequency bands

(Satellietgrondstations en -systemen (SES); Very Small Aperture Terminals (VSAT); zend-, zend/ontvang- of ontvangsatellietgrondstations die in de 11/12/14 GHz-banden werken)

ETSI

Europees Instituut voor telecommunicatienormen

ETSI Secretariaat

TBR 28 — december 1997

(met uitzondering van het voorwoord)

Aanvullende informatie

Het Europees Instituut voor telecommunicatienormen is erkend overeenkomstig Richtlijn 83/189/EEG van de Raad ⁽¹⁾.

De boven vermelde geharmoniseerde norm is opgesteld naar aanleiding van een in overeenstemming met de relevante procedures van Richtlijn 83/189/EEG verstrekte opdracht.

De volledige tekst van de boven vermelde geharmoniseerde norm kan worden aangevraagd bij:

Europees Instituut voor telecommunicatienormen
650, route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex

Europese Commissie
DG XIII/A/2 — BU 31, 1/7
Wetstraat 200
B-1049 Brussel

of bij elk van de andere organisaties die verantwoordelijk zijn voor het beschikbaar maken van ETSI-normen, en waarvan op het Internet een lijst te vinden is (www.ispo.ccc.be).

⁽¹⁾ PB L 109 van 26. 4. 1983, blz. 8.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 juni 1998

inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het pan-Europese digitale net voor geïntegreerde diensten (ISDN) — Meervoudige toegang (1e wijziging)

(kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1613)

(Voor de EER relevante tekst)

(98/520/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 98/13/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 februari 1998 betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie en apparatuur voor satellietgrondstations alsmede inzake de onderlinge erkenning van de conformiteit van die apparatuur⁽¹⁾,

Overwegende dat de Commissie de maatregel heeft vastgesteld waarbij wordt omschreven voor welk type eindapparatuur gemeenschappelijke technische voorschriften vereist zijn alsmede de daarmee samenhangende verklaring betreffende de draagwijdte van deze voorschriften;

Overwegende dat de overeenkomstige geharmoniseerde normen, of onderdelen daarvan, die de essentiële eisen uitvoeren en die in gemeenschappelijke technische voorschriften moeten worden omgezet, dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat het noodzakelijk is, teneinde fabrikanten met betrekking tot de toegang tot deze markt continuïteit te kunnen garanderen, om overgangsbepalingen vast te stellen voor apparatuur die overeenkomstig Beschikking 97/347/EG van de Commissie⁽²⁾ is goedgekeurd;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte gemeenschappelijke technische voorschriften in overeenstemming zijn met het advies van het ACTE,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Deze beschikking is van toepassing op eindapparatuur die is bestemd om op een openbaar telecommunicatienet te worden aangesloten en die binnen de werkingssfeer van de geharmoniseerde norm valt waarnaar artikel 2, lid 1, verwijst.

⁽¹⁾ PB L 74 van 12. 3. 1998, blz. 1.
⁽²⁾ PB L 148 van 6. 6. 1997, blz. 24.

2. Deze beschikking stelt gemeenschappelijke technische voorschriften vast, die betrekking hebben op de technische kenmerken, de elektrische en mechanische interface-eisen en het toegangsprotocol waarin moet worden voorzien door eindapparatuur die in staat is en door de fabrikant of zijn vertegenwoordiger bedoeld is om te worden aangesloten op een T-referentiepunt of samenvallend S/T-referentiepunt voor meervoudige toegang tot een interface met een openbaar telecommunicatienetwerk dat wordt aangeboden als een toegangspunt voor meervoudige toegang tot een pan-Europees ISDN (Euro-ISDN).

Artikel 2

1. In de gemeenschappelijke technische voorschriften is de geharmoniseerde norm opgenomen die door de terzake bevoegde normalisatie-instelling is voorbereid en die de in artikel 5, onder c), d) en f), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde essentiële eisen, voorzover van toepassing uitvoert. De bijlage bevat een verwijzing naar die norm.

2. De onder deze beschikking vallende eindapparatuur moet voldoen aan de in lid 1 bedoelde gemeenschappelijke technische voorschriften, aan de in artikel 5, onder a) en b), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde essentiële eisen en aan de eisen van alle andere relevante richtlijnen, in het bijzonder de Richtlijnen 73/23/EEG⁽³⁾ en 89/336/EEG⁽⁴⁾ van de Raad.

Artikel 3

De aangemelde instanties die voor de uitvoering van de in artikel 10 van Richtlijn 98/13/EG bedoelde procedures zijn aangewezen, passen ten aanzien van de in artikel 1, lid 1, van deze beschikking bedoelde eindapparatuur de geharmoniseerde norm waarnaar de bijlage verwijst, na het van kracht worden van deze beschikking toe of zorgen ervoor dat deze norm wordt toegepast.

Artikel 4

1. Beschikking 97/347/EG wordt met ingang van 20 mei 1998 ingetrokken.

⁽³⁾ PB L 77 van 26. 3. 1973, blz. 29.
⁽⁴⁾ PB L 139 van 23. 5. 1989, blz. 19.

2. Beschikking 94/796/EG van de Commissie ⁽¹⁾ wordt met ingang van 20 mei 1998 ingetrokken.

3. Eindapparatuur die overeenkomstig Beschikking 97/347/EG en Beschikking 94/796/EG is goedgekeurd, mag verder op de markt worden gebracht en in dienst worden genomen.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 juni 1998.

Voor de Commissie
Martin BANGEMANN
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 20. 12. 1994, blz. 1.

*BIJLAGE***Private verwijzing naar de geharmoniseerde norm die van toepassing is**

De geharmoniseerde norm waarnaar artikel 2 van de beschikking verwijst, is:

Integrated Services Digital Network (ISDN);

Attachment requirements for terminal equipment to connect to an ISDN using ISDN primary rate access
(Digitaal netwerk voor geïntegreerde diensten (ISDN); koppelingseisen voor de aansluiting van eindapparatuur op een ISDN onder gebruikmaking van meervoudige toegang)

ETSI

Europees Instituut voor telecommunicatienormen

ETSI Secretariaat

TBR 4 — november 1995, zoals gewijzigd bij TBR 4 A1 — december 1997

(met uitzondering van het voorwoord)

Aanvullende informatie

Het Europees Instituut voor telecommunicatienormen is erkend overeenkomstig Richtlijn 83/189/EEG van de Raad ⁽¹⁾.

De boven vermelde geharmoniseerde norm is opgesteld naar aanleiding van een in overeenstemming met de relevante procedures van Richtlijn 83/189/EEG verstrekte opdracht.

De volledige tekst van de boven vermelde geharmoniseerde norm kan worden aangevraagd bij:

Europees Instituut voor telecommunicatienormen
650, route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex

Europese Commissie
DG XIII/A/2 — BU 31, 1/7
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussel

of bij elk van de andere organisaties die verantwoordelijk zijn voor het beschikbaar maken van ETSI-normen, en waarvan op het Internet een lijst te vinden is (www.ispo.cec.be).

⁽¹⁾ PB L 109 van 26. 4. 1983, blz. 8.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 juni 1998

inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor ISDN packet-mode onder gebruikmaking van enkelvoudige toegang tot een ISDN*(kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1614)*

(Voor de EER relevante tekst)

(98/521/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 98/13/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 februari 1998 betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie en apparatuur voor satellietgrondstations alsmede inzake de onderlinge erkenning van de conformiteit van die apparatuur⁽¹⁾,

Overwegende dat de Commissie de maatregel heeft vastgesteld waarbij wordt omschreven voor welk type eindapparatuur gemeenschappelijke technische voorschriften vereist zijn alsmede de daarmee samenhangende verklaring betreffende de draagwijdte van deze voorschriften;

Overwegende dat de overeenkomstige geharmoniseerde normen, of onderdelen daarvan, die de essentiële eisen uitvoeren en die in gemeenschappelijke technische voorschriften moeten worden omgezet, dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat het noodzakelijk is, teneinde fabrikanten met betrekking tot de toegang tot deze markt continuïteit te kunnen garanderen, om overgangsbepalingen vast te stellen voor apparatuur die overeenkomstig nationale voorschriften betreffende typegoedkeuring is goedgekeurd;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte gemeenschappelijke technische voorschriften in overeenstemming zijn met het advies van het ACTE,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Deze beschikking is van toepassing op eindapparatuur die is bestemd om op een openbaar telecommunicatienet te worden aangesloten en die binnen de werkingssfeer van de geharmoniseerde norm valt waarnaar artikel 2, lid 1, verwijst.
2. Deze beschikking stelt gemeenschappelijke technische voorschriften vast, die betrekking hebben op de technische kenmerken, de elektrische en mechanische interface-eisen en het toegangprotocol waarin moet

worden voorzien door eindapparatuur die in staat is en door de fabrikant of zijn vertegenwoordiger bedoeld is om te worden aangesloten op een T-referentiepunt of samenvalvend S/T-referentiepunt voor enkelvoudige toegang tot een interface met een openbaar telecommunicatienetwerk dat wordt aangeboden als een toegangspunt voor enkelvoudige toegang tot een pan-Europees ISDN (Euro-ISDN) en dat bedoeld is om deel te nemen aan verbindingen die gebruikmaken van packet-mode-basisdiensten op aanvraag.

Artikel 2

1. In de gemeenschappelijke technische voorschriften is de geharmoniseerde norm opgenomen die door de terzake bevoegde normalisatie-instelling is voorbereid en die de in artikel 5, onder c) tot en met f), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde essentiële eisen, voorzover van toepassing uitvoert. De bijlage bevat een verwijzing naar die norm.
2. De onder deze beschikking vallende eindapparatuur moet voldoen aan de in lid 1 bedoelde gemeenschappelijke technische voorschriften, aan de in artikel 5, onder a) en b), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde essentiële eisen en aan de eisen van alle andere relevante richtlijnen, in het bijzonder de Richtlijnen 73/23/EEG⁽²⁾ en 89/336/EEG⁽³⁾ van de Raad.

Artikel 3

De aangemelde instanties die voor de uitvoering van de in artikel 10 van Richtlijn 98/13/EG bedoelde procedures zijn aangewezen, passen ten aanzien van de in artikel 1, lid 1, van deze beschikking bedoelde eindapparatuur de geharmoniseerde norm waarnaar de bijlage verwijst, na het van kracht worden van deze beschikking toe of zorgen ervoor dat deze norm wordt toegepast.

Artikel 4

1. Nationale voorschriften betreffende typegoedkeuring van apparatuur die onder het werkinggebied valt van de geharmoniseerde norm waarnaar de bijlage verwijst, worden drie maanden na het van kracht worden van deze beschikking ingetrokken.

⁽¹⁾ PB L 74 van 12. 3. 1998, blz. 1.⁽²⁾ PB L 77 van 26. 3. 1973, blz. 29.⁽³⁾ PB L 139 van 23. 5. 1989, blz. 19.

2. Eindapparatuur die overeenkomstig dergelijke nationale voorschriften betreffende typegoedkeuring is goedgekeurd, mag verder op de markt worden gebracht en in dienst worden genomen.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 juni 1998.

Voor de Commissie
Martin BANGEMANN
Lid van de Commissie

*BIJLAGE***Private verwijzing naar de geharmoniseerde norm die van toepassing is**

De geharmoniseerde norm waarnaar artikel 2 van de beschikking verwijst, is:

Integrated Services Digital Network (ISDN);

Attachment requirements for packet-mode terminal equipment to connect to an ISDN using ISDN basic access

(Digitaal netwerk voor geïntegreerde diensten (ISDN); koppelingsseisen voor packet-mode-eindapparatuur onder gebruikmaking van enkelvoudige toegang tot een ISDN)

ETSI

Europees Instituut voor telecommunicatienormen

ETSI Secretariaat

TBR 33 — december 1997

(met uitzondering van het voorwoord)

Aanvullende informatie

Het Europees Instituut voor telecommunicatienormen is erkend overeenkomstig Richtlijn 83/189/EEG van de Raad ⁽¹⁾.

De boven vermelde geharmoniseerde norm is opgesteld naar aanleiding van een in overeenstemming met de relevante procedures van Richtlijn 83/189/EEG verstrekte opdracht.

De volledige tekst van de boven vermelde geharmoniseerde norm kan worden aangevraagd bij:

Europees Instituut voor telecommunicatienormen
650, route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex

Europese Commissie
DG XIII/A/2 — BU 31, 1/7
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussel

of bij elk van de andere organisaties die verantwoordelijk zijn voor het beschikbaar maken van ETSI-normen, en waarvan op het Internet een lijst te vinden is (www.ispo.ccc.be).

⁽¹⁾ PB L 109 van 26. 4. 1983, blz. 8.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 juni 1998

inzake gemeenschappelijke technische voorschriften voor het Europees Radioberechtigensysteem (Ermes); eisen voor ontvangers (2e uitgave)*(kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 1615)*

(Voor de EER relevante tekst)

(98/522/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 98/13/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 februari 1998 betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie en apparatuur voor satellietgrondstations alsmede inzake de onderlinge erkenning van de conformiteit van die apparatuur⁽¹⁾,

Overwegende dat de Commissie de maatregel heeft vastgesteld waarbij wordt omschreven voor welk type eindapparatuur gemeenschappelijke technische voorschriften vereist zijn alsmede de daarmee samenhangende verklaring betreffende de draagwijdte van deze voorschriften;

Overwegende dat de overeenkomstige geharmoniseerde normen, of onderdelen daarvan, die de essentiële eisen uitvoeren en die in gemeenschappelijke technische voorschriften moeten worden omgezet, dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat het noodzakelijk is, teneinde fabrikanten met betrekking tot de toegang tot deze markt continuïteit te kunnen garanderen, om overgangsbepalingen vast te stellen voor apparatuur die overeenkomstig Beschikking 95/290/EG van de Commissie⁽²⁾ is goedgekeurd;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte gemeenschappelijke technische voorschriften in overeenstemming zijn met het advies van het ACTE,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Deze beschikking is van toepassing op eindapparatuur die is bestemd om te worden aangesloten op het Europees Radioberechtigensysteem (Ermes) en die binnen

⁽¹⁾ PB L 74 van 12. 3. 1998, blz. 1.
⁽²⁾ PB L 181 van 2. 8. 1995, blz. 21.

de werkingssfeer van de geharmoniseerde norm valt waarnaar artikel 2, lid 1, verwijst.

2. Deze beschikking stelt gemeenschappelijke technische voorschriften vast, die betrekking hebben op de eisen voor ontvangers voor Ermes-eindapparatuur.

Artikel 2

1. In de gemeenschappelijke technische voorschriften is de geharmoniseerde norm opgenomen die door de terzake bevoegde normalisatie-instelling is voorbereid en die de in artikel 5, onder d), e), f) en g), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde essentiële eisen, voorzover van toepassing uitvoert. De bijlage bevat een verwijzing naar die norm.

2. De onder deze beschikking vallende eindapparatuur moet voldoen aan de in lid 1 bedoelde gemeenschappelijke technische voorschriften, aan de in artikel 5, onder a) en b), van Richtlijn 98/13/EG bedoelde essentiële eisen en aan de eisen van alle andere relevante richtlijnen, in het bijzonder de Richtlijnen 73/23/EEG⁽³⁾ en 89/336/EEG⁽⁴⁾ van de Raad.

Artikel 3

De aangemelde instanties die voor de uitvoering van de in artikel 10 van Richtlijn 98/13/EG bedoelde procedures zijn aangewezen, passen ten aanzien van de in artikel 1, lid 1, van deze beschikking bedoelde eindapparatuur de geharmoniseerde norm waarnaar de bijlage verwijst, uiterlijk binnen twaalf maanden na het van kracht worden van deze beschikking toe of zorgen ervoor dat deze norm wordt toegepast.

Artikel 4

1. Beschikking 95/290/EG wordt twaalf maanden na het van kracht worden van deze beschikking ingetrokken.

⁽³⁾ PB L 77 van 26. 3. 1973, blz. 29.
⁽⁴⁾ PB L 139 van 23. 5. 1989, blz. 19.

2. Eindapparatuur die overeenkomstig Beschikking 95/290/EG is goedgekeurd, mag verder op de markt worden gebracht en in dienst worden genomen.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 juni 1998.

Voor de Commissie
Martin BANGEMANN
Lid van de Commissie

*BIJLAGE***Private verwijzing naar de geharmoniseerde norm die van toepassing is**

De geharmoniseerde norm waarnaar artikel 2 van de beschikking verwijst, is:

Radio Equipment and Systems (RES);

Enhanced Radio MESSage System (ERMES);

Receiver requirements

(Radioapparatuur en -systemen (RES); Europees Radioberichtensysteem (Ermes); eisen voor ontvangers)

ETSI

Europees Instituut voor telecommunicatienormen

ETSI Secretariaat

TBR 7 — 2e editie — oktober 1997

(met uitzondering van het voorwoord)

Aanvullende informatie

Het Europees Instituut voor telecommunicatienormen is erkend overeenkomstig Richtlijn 83/189/EEG van de Raad ⁽¹⁾.

De boven vermelde geharmoniseerde norm is opgesteld naar aanleiding van een in overeenstemming met de relevante procedures van Richtlijn 83/189/EEG verstrekte opdracht.

De volledige tekst van de boven vermelde geharmoniseerde norm kan worden aangevraagd bij:

Europees Instituut voor telecommunicatienormen
650, route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex

Europese Commissie
DG XIII/A/2 — BU 31, 1/7
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussel

of bij elk van de andere organisaties die verantwoordelijk zijn voor het beschikbaar maken van ETSI-normen, en waarvan op het Internet een lijst te vinden is (www.ispo.ccc.be).

⁽¹⁾ PB L 109 van 26. 4. 1983, blz. 8.